# L'Abeille de la Nouvelle-Orléans,

BUREAUX, No. 73 RUE DE CHARTRES.

NOUVELLE-ORLEANS.

MERCREDI MATIN. 25 JUILLET.

## A nos Abonnés des campagnes

Nous sommes obligés de payer à la Nouvelle-Orléans même, depuis le 1er janvier 1875, d'après la nouvelle loi du Congrès, le port de tous les journaux que nous expédions à nos abonnés de l'intérieur. C'est à ces derniers, à qui leur poste locale ne pourra plus rien réclamer, de nous rembourser, ou de nous payer le port en même temps que le prix de l'abonnement.

Le porte est de 10 cents par mois, pour l'édition quotidienne, et de 25 cents par an pour l'édition hebdomadaire.

Les maîtres de poste ainsi que nos agents devront donc se faire payer ce montant additionnel et nous le transmettre en même temps que le prix de l'abonnement.

## Signal d'incendies, par Télégraphe.

Les cloches d'alarme annonçant un incendie désigneront le quartier ainsi qu'il suit:

Par exemple, lorsque l'alarme est donné par la boite No. 123, les cloches frapperont 1 coup, puis, 5 secondes après elles frapperont 2 coups, et 5 secondes après, 3 coups indiquant ainsi 123. L'alarme ne sera répété que de 10 en 10 secondes. Autre exemple, pour désigner la boite No. 48, les cloches frapperont 4 coups, puis un moment après 8 coups—ce qui indiquera que le feu a éclaté dans le voisinage de la boite 48.

Si l'incendie s'étend, les cloches frapperont 15 coups; s'il devient général, 20 coups. Alors, toutes les pompes de la ville devront se porter au quartier où se trouve la boite qui a signalé l'incendie.

Les boites désignées par une étoile sont automatiques.

5 Coin Harmonie et Levée.
6 Coin Washington et Chippewa.
7 Marché Neuvième.
8 Coin Carondelet et Huitième.
9 Coin Prytania et Neuvième.
12 Coin Magnolia et Washington.
13 Coin Sixième et St-Denis.
*14 Case à pompe No. 22.
15 Case à pompe No. 23.
16 Compagnie Lafayette No.
17 Coin Live Oak et Première.
18 Coin Magasin et St-André.
19 Coin Rousseau et Ste-Marie.
21 Coin St-Charles et Première.
23 Coin Dryades et St-André.
*24 Marché Keller.
25 Coin Jackson et Coliseum.
26 Coin Jackson et Liberté.
27 Coin Seconde et Dryades.
29 Coin Market et Levée.
31 Coin Henderson et Levée.
32 Case à pompe No. 12.
34 Case à pompe No 1.
35 Coin Market et Chippewa.
36 Station de Police du 2nd. Pré
37 Coin Race et Magasins.
38 Coin Melpomène et Camp.
41 Station de Chevaux, rue St-Charles
Case à pompe No. 20, rue Thalia.
Coin Franklin et Terpsichore,
Coin Galennie et Nouvelle Levée.
43 Case à pompe No. 6, rue St-Joseph.
51 Coin Constance et Erato.
52 Coin Camp et St-Joseph.
53 Case à pompe No 18, rue Calliope.
4 Coin Nouveau Bassin et Triton Walk
56 Coin Howard et Olio.
57 Coin Magnolia et Erato.
61 Coin Erato et Franklin.
65 Coin Julie et Levée.
71 Pied de la rue Julia.
Coin Canal et Levée.
73 Coin Magasins et Girod.
74 Coin Natchez et Tchoupitoulas
81 Coin Canal et Camp
82 Case pompe No 5 et City Hall.
83 Case à pompe No 15.
84 Coin Carondelet et Commune.
91 Coin Remparts et Canal.
Coin Remparts et Poydras.
24 Case à pompe No 14, rue Commune.
125 Workhouse, rue Girod.
126 Coin Commune et Rocheblave.
127 Coin Claiborne et Poydras.
141 Coin Bienville et Vieille Levée.
143 Coin St-Louis et Royale.
145 Case à pompe No 7, rue Dauphine.
145 Coin Bourgogne et Toulouse.
146 Pélican H. & L. No 4, rue du Basin
151 Canal et Robertson, Wood's Press.
152 Coin Bienville et Johnson.
153 Coin Derbigny et Conti.
214 Coin Vieille Levée et St-Philippe.
215 Station de police, Place Jackson.
216 Coin Hopital et Dauphine.
217 Case à pompe No 10, rue Dumaine.
231 Coin Trémé et Esplanade.
232 Coin Remparts et Barracks.
234 Marché Trémé et Prison de paroisse.
235 Case à pompe No 21, rue Claiborne.
236 Coin Chemin du Bayou et Claiborne
241 Case à pompe No 3, Chemin du Bayou.
242 Coin St-Anne et Miro.
243 Stern's Factory, Français et Broad
252 Case Hook & Ladder No 3.
253 Case à pompe, No 9, rue Esplanade.
254 Case à pompe No 8, rue Victoire.
312 Station de police, rue ChampsElysées.
313 Coin Bagatelle et Esplanade.
314 Coin Bons Enfants et St-Antoine.
315 Coin BonsEnfants et ChampsElysées
316 Coin Claiborne et St-Bernard.
413 Coin Laharpe et White, R. R. Depot
413 Coin Amour et Espagne.
*414 Coin Poète et Urquhart.
*415 Coin Mandeville et Claiborne.
*513 Cotton Press et Levée.
514 Marché Washington.
*515 Coin Clouet et Remparts.
*512 Case à pompe No 24, Grands Hommes
*513 Coin Dauphine et Indépendance.
*514 Rue Poland, Station des chars.
515 Casernes des Etats-Unis.
518 Coin Rareas et Dauphine

## REGLEMENTS DE LA POSTE.

Département des Postes.
Washington, 18 juillet 1876.

Dans une loi votée par le Congrès et approuvée par le Président se trouvent les sections suivantes:

Section 15.—Les journaux et les brochures d'occasion, les publications régulières destinées principalement à servir de véhicule aux annonces, ou à être distribuées gratis, ainsi que tout imprimé de la 3e classé, excepté les circulaires non cachetées, seront transmis par la malle au taux de 1 cent par deux onces ou moins, et de 1 cent par deux onces additionnelles ou moins. L'expéditeur d'un imprimé de 3e classe pourra écrire au dos son nom ainsi que le nom des articles renfermés. Les éditeurs de journaux et publications périodiques envoyés à des abonnés réguliers peuvent indiquer par écrit sur l'enveloppe l'époque de l'expiration de l'abonnement. Les adresses sur cartes postales ou circulaires non cachetées peuvent être ou écrites, ou imprimées, ou fixées au dos.

Section 15.—Sur les circulaires non cachetées et sur tout imprimé de 3e classe, autre que ce qui est désigné dans la section précédente, le port sera payé comme auparavant.—1 cent par once ou fraction

## L'Union Française.

LE Conseil de Direction croit devoir rappeler à MM. les planteurs, chefs d'ateliers ou d'établissements, que les demandes de travailleurs, ouvriers ou employés français sont toujours l'objet de la plus grande sollicitude.

Le Conseil appelle également l'attention es français nouvellement arrivés ou autres que le Cours d'Anglais Gratuit fonctionne toujours régulièrement le Lundi, Mercredi et Vendredi de chaque semaine à 7 1/2 heures du soir, au siège de la Société.

EDGAR LABUE, Président.

MM. les membres de la Société l'Union Française, qui sont désireux de se rendre compte de la gestion de la Société et des services qu'elle rend journellement à nos compatriotes, sont respectueusement invités à passer quand cela leur sera agréable, au Bureau, où tous les renseignements leur seront donnés.

NEW ORLEANS SAVINGS INSTITUTION
156 rue du Canal,
OFFICIERS.

| | |
|---|---|
| D. URQUHART, | Président. |
| THOS. A. ADAMS, | 1er Vice-Président. |
| THOS. A. CLARKE, | 2nd. |
| CHAS. J. LEEDS, | 3ème. |
| CHAS. KILSHAW, | Trésorier. |

DIRECTEURS.

| | |
|---|---|
| Thos. A. Adams, | Geo. Jonas, |
| Thos. A. Clarke | J. G. Gaines, |
| C. J. Leeds, | O. Schneider, |
| S. Jamison, | Carl Kohn, |
| A. Moulton, | T. L. Bayne, |
| R. A. Palfrey, | D. Urquhart. |

**Liste des lettres étrangères restant au Bureau de la Poste, le 23 Juillet 1877**

OUVERT, LE DIMANCHE, DE 11 A 1 HEURE DU MATIN.

**Les personnes réclamant leurs lettres sont priées de dire si elles sont annoncées.**

| | |
|---|---|
| Allard Gaston | Maurer Jean |
| Agusin Pasquale | Mascaro y Fons Magnen |
| Cascio Antonio | Miramoes Jean |
| Carbone Nicolo | Mut y Gras Jayme |
| Dabezies Etienne | Nielson J H |
| Davon Jean | Pazzera Giuseppe |
| Di Bernardo Stefano | Parodi G & Co |
| Dufour August | Parry & Peres |
| Ferrero Battista | Penna Vincenzo |
| Fernandes Salvator | Roe Lux |
| Gendre Pierre | Rothkam Frederic |
| Gregorio Michele | Sulpice F |
| Garlando Alfonso | Bongrue Jean |
| Hinks Edgar | Taramenta Augustin |
| Lavilvaresso Dr | Testaverde Baldassare |
| Lacasse Jean | Tournair Eugène |
| Mancia Antonino | Vitonicola Giadice |
| Materase Emilio | Vito Gianbattista |

LISTE DE DAMES.

Antonietta Signora
Bertucci Rojolla Sig
Brousse Marie Mademoiselle
Comstock M. Mrs
Cerst Jean Madame
Gauthéret Vve Madame

JOHN M. G. PARKER, Maître de Poste

## Billets faux de banques nationales

Voici une liste des billets faux de banques nationales. L'astérique (*) signifie que les banques n'existent pas et que l'émission en est frauduleuse.

BILLETS DE DEUX PIASTRES.

Boston, Massachusetts, Tremont National Bank.
Kinkerhook, New York, National Bank of Kinderhook, New York, National Union Bank.
*Lindepark, New York, National Union Bank.
*Lynn Park, New York, Lynn Park National Bank.
Newport, Rhode Island, Newport National Bank.
Newport, Rhode Island, National Bank of Rhode Island.
New York City First National Bank.
New York City Ninth National Bank.
New York City Marine National Bank.
New York City Market National Bank.
New York City Union National Bank.
New York City St. Nicholas National Bank.
New York City National Shoe and Leather Bank.
New York City, National Bank of the State of New York.
Peekskill, New York, West Chester County National Bank.
Philadelphia, Pennsylvania, Sixth National Bank.
Providence, Pennsylvania, First National Bank.

BILLETS DE CINQ PIASTRES.

Chicago, Illinois, First National Bank.
Chicago, Illinois, Third National Bank.
Chicago, Illinois Traders' National Bank.
Jackson, Michigan, People's National Bank.
Aurora, Illinois, First National Bank.
Canton, Illinois, First National Bank.
Paxton Illinois, First National Bank.
*Galena, Illinois, First National Bank.
Peru, Illinois, Firs National Bank.
Chicago, Illinois, Merchants National Bank.
New Bedford, Massachusetts, National Bank of New Bedford.

BILLETS DE DIX PIASTRES.

Albany, New York, Albany City National Bank.
Auburn, New York, Auburn City National Bank.
Cherry Valley, New York, National Central Bank.
Chicago, Illinois, Merchants' National Bank.
Lockport, New York, First National Bank.
Malone, New York, Farmers' National Bank.
Newburg, New York, Highland National Bank.
New York City Croton National Bank.
New York City First National Bank.
New York City Marine National Bank.
New York City Merchants' National Bank.
New York City Market National Bank.
New York City Mechanics' National Bank.
New York City Ninth National Bank.
New York City Union National Bank.
New York City National Bank of Commerce.
New York City National Bank of the Commonwealth.
New York City, National Bank of the State of New York.
Philadelphia, Pennsylvania, First National Bank.
Philadelphia, Pennsylvania, Third National Bank.
Poughkeepsie, New York, First National Bank.
Poughkeepsie, New York, City National Bank.
Poughkeepsie, New York, Farmers and Manufacturers' National Bank.
Peekskill, New York, Westchester County National Bank.
Pen Yan, New York, First National Bank.
Rome, New York, Central National Bank.
Rochester, New York, First National Bank.
Rochester, New York, Flour City National Bank.
Red Hook, New York, First National Bank.
Syracuse, New York, First National Bank
Syracuse, New York, Syracuse National Bank.
Troy, New York, Mutual National Bank.
Whitehall, New York, First National Bank.
Waterford, New York, Saratoga County National Bank.
Richmond, Indiana, Richmond National Bank.

BILLETS DE VINGT PIASTRES.

Boston, Massachusetts, First National Bank.
Chicago, Illinois, First National Bank.
Indianapolis, Indiana, First National Bank.
Lebanon, Pensylvania, Lebanon National Bank.
New York City, Merchants National Bank.
New York City, Tradesmen's National Bank.
New York City, National Bank of Commerce.
New York city, National City Bank.
New York city, National Shoe and Leather Bank.
New York city, Market National Bank.
New York city, Mechanics' National Bank.
New Albany, Indiana, First National Bank.
Plainfield, New Jersey, First National Bank.
Portland, Maine, First National Bank.
Portland, Connecticut, First National Bank.
Philadelphia, Pennsylvania, Fourth National Bank.
*Utica, New York, City National Bank.
Utica, New York, Utica City National Bank.
Utica, New York, Oneida National Bank.
Utica, New York, First National Bank.

BILLETS DE CINQUANTE PIASTRES.

New York City Fourth National Bank.
New Bedford, Massachusetts, National Bank of Commerce.
Palmyra, New York, First National Bank.

BILLETS DE CENT PIASTRES.

Boston, Massachusetts, First National Bank.
Cincinnati, Ohio, Ohio National Bank.
Elmira, New York, First National Bank.
New York City Central National Bank.

## Société Française d'Assistance Mutuelle de Jefferson.

A l'élection annuelle tenue le 4 janv 1877, les Messieurs suivants ont été élus pour l'année 1877:

* Président, C. VERNEUIL.
* Vice-Président, P. GENDRE,
* Secrétaire, J. H. NEGUELOUA.
* Trésorier, PAUL DUFRECHON.

Directeurs:

*J. P. Rouede, chairman comité de finances.
*M. Deshautreaux, chairman comité arbitral.
*Jean Mailhes, chairman comité de secours.
*Jean Dutrey,
*A. Combousou,
*Bernard Tujague,
Auguste Négrier.
Section des Abattoirs, Jean Carreau,
do do J. L. Estrade.
Comité Arbitral, *J. M. Abadie,
do do Louis Laburre,
Maître des Cérémonies, *Bazile Dabat.
Grand-Maréchal, *Léon O. Redon.
1er assistant, Louis Vignes,
2nd do *Joseph Lagnens.
Collecteur, S. Breaux.
Docteur, en ville, *C. A. Gaudet.
do aux Abattoirs, S. J. Renshaw.
Pharmaciens, en ville, G. S. Mattingly.
do do E. Sauter.
do do J. B. Lavigne.
do do P. Barthe.
do aux Abattoirs.
Porte-bannières, *Bazile Barthe.
do do *M. Bellande.

JOS. H. NEG

## Société Française d'Assistance Mutuelle de la Ville de Jefferson.

RAPPORT ANNUEL, 1876.

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION a l'honneur de vous soumettre le résultat de ses travaux pour l'année qui vient de s'écouler.

Reçu pendant l'année 1876:—

| | | |
|---|---|---|
| Admissions | $ 70 00 | |
| Quotités | 1,904 00 | |
| Diplômes, Badges et amendes | 46 00 | |
| Remboursement des Pharmaciens | 21 45 | |
| Pour usage d'un four de la Tombe | 29 00 | |
| Intérêts sur $500, à 8 pour cent. | 40 00 | |
| Deux Dividendes sur deux Actions de Banque | 4 00 | |
| Balance en caisse 1er Janvier 1876 | 234 07 | $2,0 |
| A déduire, dépenses pour l'année 1876— | | |
| Assurance du Mobilier | 13 60 | |
| Docteurs | 549 50 | |
| Pharmaciens | 600 25 | |
| Commission, collecteur, 10 pour cent | 196 83 | |
| Annonces et impressions | 116 45 | |
| Funérailles | 220 75 | |
| Secours en argent | 25 00 | |
| Réparation de la tombe | 90 00 | |
| Loyer de la Salle | 40 00 | |
| Divers (faux frais) | 10 50 | $1,864 87 |
| Balance en caisse 1er Janvier 1877 | | $1,189 |
| Actif de la Société: | | |
| Caisse d'Epargnes des Travailleurs | 500 00 | |
| A la Caisse d'Epargnes Hibernia | 500 00 | |
| Compte Courant à la Banque des Travailleurs | 1 85 | |
| Mobilier, Bannières, &c | 300 00 | |
| Deux Actions de la Banque des Travailleurs | 50 00 | |
| La Tombe et le Terrain | 4,141 00 | |
| Billets en recouvrement | 467 10 | |
| Actif net 1er Janvier 1877 | $6,641 75 | |
| Plus quotités dues jusqu'à ce jour | 264 00 | |
| Plus amendes dues jusqu'à ce jour | 22 50 | |

Le 1er Janvier 1876, la société se composait de 209 membres
Admis depuis cette époque 12 ... 220 m.

Sur lesquels il faut déduire:

| | |
|---|---|
| Décédés | 5 |
| Rayés aux Assemblées générales | 26 |
| Absents ou démissionnaires | 12 |
| Effectif actuel | 167 m. |
| Classés comme suit: | |
| Membres actifs | 132 |
| " Honoraires | 20 |
| " Bienfaiteurs | 12 |
| Veuves | 3 |
| Total égal | |

## SPECTACLES, BALS, &c.

### ALCAZAR FRANÇAIS,

ENCOIGNURE CHARTRES ET CONTI.

Clôture de la Saison théâtrale LE 11 JUIN 1877.

REOUVERTURE le 15 Septembre 1877

Représentations régulières, Mardis—Jeudis—Samedis et Dimanches.

Des représentations extraordinaires seront données au cours de l'été.

Pour la location de la salle: S'adresser à M. CHAILLET, propriétaire. 1er mai

## DIVERS.

### The People's Insurance Company of New Orleans,

(La compagnie d'Assurance du Peuple, de la Nlle-Orléans.)

BUREAUX No. 19, RUE CARONDELET.

SIXIEME ETAT ANNUEL.

CONFORMEMENT à sa Charte, la Compagnie publie l'état suivant de ses affaires:

Primes reçues dans l'année expirée le 30 juin 1877.

| | | |
|---|---|---|
| Sur risques de d'incendie | $36,753 10 | |
| Sur risques de rivières | 4,288 97 | |
| Sur risques de mer | 5,168 00 | |
| Total des primes | $46,198 07 | |
| En moins—Primes remboursées | 667 15 | |
| | $47,530 99 | |
| Profits et pertes | 12,128 78 | |
| | $55,649 67 | |
| En moins—Primes non expirées | 10,090 84 | |
| Montant net des Primes reçues | | $ 55,559 30 |
| Pertes etc., payées dans la même période: | | |
| Sur risques d'incendie | $20,420 65 | |
| Sur risques de rivières | 1,002 71 | |
| Sur risques de mer | 1,236 27 | |
| Réfaction (rebate) | 7,141 05 | |
| Réassurances | 2,412 32 | |
| Taxes | 2,923 68 | |
| Loyer | 1,200 00 | |
| Impressions, annonces, etc. | 673 90 | |
| Bureau des Assureurs | 1,554 25 | |
| Dépenses etc, moins intérêt | 4,664 56 | |
| | | $ 43,124 22 |
| Bénéfice net | | $ 12,425 10 |

L'actif de la Compagnie est comme suit:

| | |
|---|---|
| Primes en voie de recouvrement | 7,822 60 |
| Actions de Banques et autres actions | 56,721 06 |
| Propriétés foncières | 13,941 95 |
| Billets garantis | 8,694 95 |
| Billets garantis par hypothèque | 13,015 16 |
| Effets à recevoir à courte échéance | 8,108 19 |
| Meubles de bureau et autres installations | 2,879 12 |
| Compte suspendu | 1,711 49 |
| En caisse | 9,630 98 |
| Total de l'actif | $122,525 44 |

Ce qui précède est une copie exacte faite sur les livres de la Compagnie.

ERNEST PRAGST, Président,
JOHN WILSON, Vice-Président.
F. M. SCHNEIDAU, Secrétaire.

Signé, sous serment, pardevant moi, à la Nlle-Orléans, le 10 juillet 1877.

JNO. BENDERNAGEL, Notaire

Nlle-Orléans, 10 juillet 1877.

Aujourd'hui, à une réunion des Directeurs, il a été résolu à l'unanimité, de déclarer un dividende de DIX pour cent sur le capital, payable sur DEMANDE; un autre dividende de CINQ pour cent en faveur de TOUS les assurés, sur le montant de leurs primes expirées de l'année finissant le 30 juin 1877, en outre de la réfraction (rebate) de 15 pour cent reçu par les dits assurés, sur le montant BRUT de leurs primes — dividende qui sera payé à dater du 6 août 1877.

F. M. SCHNEIDAU, Secrétaire.

12 juillet—1m.

### Compagnie d'assurance Mutuelle des Marchands, de la Nouvelle-Orléans.

AU No 104 DE LA RUE DU CANAL.

VINGT-TROISIEME ETAT DE SITUATION ANNUEL.

CONFORMEMENT à sa charte, la Compagnie publie l'état suivant:

| | | |
|---|---|---|
| Primes reçues dans l'année expirée le 31 mai 1877, y compris les primes non expirées de l'année antérieure— | | |
| Sur les risques d'incendie | | 61,296 52 |
| Sur les risques de mer | | 24,471 95 |
| Sur les risques de rivières | | 25,677 87 |
| Total des primes | | 111,449 52 |
| En moins primes non expirées | | 115,115 |
| Montant net des primes le 31 mai 1877 | | 33 |
| Pertes payées: | | |
| Sur risques d'incendie | 117,367 96 | |
| Sur risques de mer | 17,052 50 | |
| Sur risques de rivières | 3,456 77 | |
| Taxes, dépenses, intérêts | 23,658 38 | |
| Réassurances et primes remboursées | 18,104 02—182,114 66 | |
| Bénéfice | | 110,020 16 |

L'actif de la Compagnie est comme suit:

| | |
|---|---|
| Propriétés foncières | 238,079 |
| ans de la ville | 110,419 50 |
| Actions de banques, de chemins de fer, autres actions et bons hypothécaires | 169,236 56 |
| Billets garantis par hypothèque | 214,041 06 |
| Billets garantis | 42,807 97 |
| Effets à recevoir | 75,164 19 |
| Primes en voie de recouvrement | 48,067 32 |
| En caisse | 77,007 53 |
| | 1,026,344 2 |

Ce qui précède est une copie exacte faite sur les livres de la Compagnie.

PAUL FOURCHY, Président.
G. W. NOT Secrétaire.

Etat de la Louisiane,
Paroisse d'Orléans, ville de la Nlle-Orléans.

Signé, sous serment, pardevant moi, ce 7 juin 1877

JAMES FAHEY, Notaire.

A une réunion des Directeurs, le 7 juin 1877, il a été résolu de déclarer un DIVIDENDE COMPTANT de vingt pour cent sur le montant net des primes participantes de l'année expirée le 31 mai 1877, dividende qui sera payable le troisième lundi de juillet prochain.

Il a été également résolu de payer aux actionnaires, sur demande, l'intérêt à raison de cinq pour cent par an sur leurs actions.

—DIRECTEURS—

| | |
|---|---|
| P. MASPERO, | E. TOBY, |
| S. Z. RELF, | HY. BEEBE, |
| P. FOURCHY, | M. W. SMITH, |
| D. A. CHAFFRAIX, | J. M. ALLEN, |
| CHAS. LAFITTE, | D. FATJO, |
| J. J. FERNANDEZ. | |

8juin

## État de situation —DU— Louisiana National Bank,

A LA NLLE-ORLEANS,

Dans l'Etat de la Louisiane.

A la clôture des affaires du 22 juin 1877.

RESSOURCES.

| | | |
|---|---|---|
| Prêts et escomptes | $1,515,619 45 | |
| Surtiré | 2,500 00 | |
| Bons des Etats-Unis pour garantir les billets en circulation | 332,500 00 | |
| Autres actions, bons et hypothèques | 156,095 61 | |
| Dû par des agents de rachat et de réserves | 1,062,119 05 | |
| Dû par des banquiers et des banques d'Etat | 33,096 91 | |
| Propriétés foncières | 224,626 59 | |
| Dépenses courantes et taxes payées | 34,737 40 | |
| Echanges pour le Clearing House | $125,343 66 | |
| Billets d'autres banques nationales | 14,647 00 | |
| Petite monnaie, y compris les nickels | 5,432 33 | |
| Espèces—Or monnayé | 43,214 13 | |
| Argent monnayé | 4,000 60 | |
| Billets dits legal tender | 481,995 00—674,733 11 | |
| Cinq pour cent, fonds de rachat | 13,500 00 | |
| Total | $4,084,184 03 | |

PASSIF:

| | |
|---|---|
| Capital payé | $1,000,000 00 |
| Surplus | 200,000 00 |
| Autres bénéfices non partagés | 114,895 65 |
| Billets de Banque Nationale non réclamés | 300,000 00 |
| Dépôts individuels | 2,186,477 37 |
| Certificats de dépôts payables sur demande | 19,336 36 |
| Dû à d'autres banques nationales | 111,776 51 |
| Dû à des banquiers et à des banques d'Etat | 106,397 07 |
| Total | $4,084,184 03 |

Etat de la Louisiane,
Paroisse d'Orléans, SS.

Moi, A. LURIA, Caissier de la susdite banque, jure solennellement que je crois le susdit tableau exact,

A. LURIA, Caissier.

Signé, sous serment, pardevant moi, ce 7 juillet 1877.

EDGAR GRIMA, Notaire.

Exact—Attesté:

THOS. L. AIREY,
A. M. BICHAM,
W. H. MATTHEWS, Directeurs

## Avis aux Contribuables.

L'...... a transporté son bureau de ...... de la Bourse, entre Bienville et ...... au même Passage. Il profite de cette occasion pour remercier sa clientèle et le public en général du bienveillant patronage qui lui a été accordé depuis dix ou douze ans. Il s'efforcera de faire tous ses efforts pour continuer à donner pleine satisfaction au public en général.

JOHN ....

## LES PIANOS PLEYEL,

QUI NE SONT PAS SURPASSES, NE SE VENDENT QU'AU GRUNEWALD HALL,

Dépôt général pour les Etats du Sud.

Il s'en est fait et vendu près de 65,000—chiffre qu'aucun piano n'a atteint. Ces célèbres instruments ne sont pas surpassés sous le rapport de la durée dans notre climat et durera plus longtemps qu'aucun autre piano offert au public à meilleur marché qu'on ne peut vendre un véritable Pleyel.

La maison en reçoit par presque chaque navire français. Venez demander la nouvelle liste de prix illustrée.

Les conditions sont avantageuses et les prix modiques.

Agence générale pour la vente des FAMEUX PIANOS STEINWAY, KNABE, HAINES et FISCHER; des orgues de GEO. A. PRINCE & CO., CLOUGH & WARREN; des INCOMPARABLES ORGUES de BURDETT, INSTRUMENTS EN CUIVRE, CORDES, ACCORDEONS, MUSIQUE, ETC. VENTE EN GROS ET EN DETAIL.

Spécialité pour les ordres de la campagne.

Les prix de la maison sont plus bas que ceux d'aucun magasin de musique du pays.

LOUIS GRUNEWALD.

30 mai Aux Nos 14, 16, 18, 20 et 22 de la rue Baronne, Nouvelle-Orléans.

## EDM. MANDIN & CIE.,

Successeurs de J. MANDIN & Cie.

NEGOCIANTS-COMMISSIONNAIRES.

57 rue Decatur - - - - - - - Nouvelle-Orléans.

— SEULS AGENTS DU —

GRAND VIN DE CHAMPAGNE

## EUGÈNE CLICQUOT

Un vin depuis longtemps le favori des connaisseurs et des viveurs, garanti véritable, d'un mousseux et d'une saveur sans égaux.

—ET DES VINS DE—

Chateau Bellevue de F. Salin Fils, Chateau de Branne de P. Bruvère. Graves d'Ambarès, Dusiez Frères, &c., &c.

LIQUEUR, "L'Ermite de Bordeaux."

1 janv 77—1an

## H. J. RIVET,

PHARMACIEN-DROGUISTE

Importateur de Médicaments Patentés Français.

Agent du "TEXAS COTTON WORM DESTROYER." Propriétaire des célèbres Bitters Peychaud

17 mai 77—1an 58 rue de Chartres et 35 rue Bienville, Nouvelle-Orléans, Le.

GRAND VIN DU

## CHATEAU PAPE CLÉMENT.

SEUL AGENT AUX ETATS-UNIS,

25 rue Bienville Vor MAIGNAN. Nlle-Orléans.

26 nov—1 an

## FINE WINES, COGNAC, OLIVE OIL

SEIGNOURET FRÈRES — TRADE F.S MARK — BORDEAUX

COGNAC — FINE CHAMPAGNE, — HUILE D'OLIVE VIERGE,

Chateau Dillon, Chât. Talbot, Chât. Ferrelere, Margaux, Lafite, Léoville, La St-Julien, Fleirac, Blanquefort, Chât. Yquem, Latour Blanche, Haut Sauterne, Sommes, Barsac, Graves, etc., etc.

BERGIER & DE SMET, Sole Agents, 43 Decatur St.

Also at Agents' prices, at the Importers,—A. Lanata,—Schmidt & Ziegler,—Smith Bros & Co.,—E. J. Hart & Co.,—Clark & Meader,—Ernest O. Villeré,—Thos. H. Handy & Co.

24 oct—76—1 an

## HUILE DE FOIE DE MORUE BRUNE

—DE—

## FAURE & MAILHO,

BORDEAUX.

A d'excellentes qualités qui la recommandent. Elle est supérieure dans tous les cas où l'huile de foie de morue est employée; elle est facilement digérée et n'a subi aucune de ces manipulations dont le résultat est de flatter la vue aux dépens de la vertu thérapeutique.

A vendre chez A. CARRIOUCHE, 29 Chartres et dans les principales pharmacies.

1er Sept—1 an D'MeV

## JOSEPH BAYLE,

Successeur de H. CLOSTERMANN & BAYLE,

IMPORTATEUR de MARCHANDISES FRANÇAISES, ANGLAISES ET ALLEMANDES

49, RUE DE CHARTRES, Entre BIENVILLE & DOUANE.

LA maison la plus ancienne dans cette branche d'affaires. Son crédit et sa réputation en Europe et aux Etats-Unis la mettent à même de défier toute concurrence loyale. M. H. CLOSTERMANN établi en Europe, s'occupera comme par le passé, des achats de la maison. 25 nov—1an—MaV.D

### Société d'Assistance Mutuelle de St. Maurice.

(Casernes et Versailles.)

RAPPORT ANNUEL POUR L'AN 1876.

(Approuvé par l'Assemblée du 28 décembre 1876.)

RECETTES:

| | | |
|---|---|---|
| Balance en caisse le 1er janvier 1876 | 42,78 | |
| Admissions, quotités pendant 1876 | 2245,78 | |
| Produit net de 2 pique-niques | 270,78 | |
| Reçu pour 26 cocardes | 13,00 | |
| Total des recettes | 2573,33—2573,3 | |

DEPENSES:

| | | |
|---|---|---|
| Médecins | $500,00 | |
| Médicaments | 542,77 | |
| Funérailles | 122,50 | |
| Loyer et frais d'Asile | 211,00 | |
| Collecteur | 219,31 | |
| 2 fours | 90,00 | |
| Annonces et impressions | 95,56 | |
| Lingerie et autres fournitures | 29,20 | |
| Divers | 65,36 | |
| Total des dépenses | 1907,07 | 1907,07 |
| Balance en caisse le 1er janvier 1877 | | $ 766,12 |
| Valeurs d'Asile, fours, bannières, &c | | 900,00 |
| Arrérages en quotités pour décembre et autres mois | | 280,00 |

RAPPORT DU SECRETAIRE

| | |
|---|---|
| Membres actifs le 1er janvier 1876 | 122 |
| Membres honoraires actifs 1876 | 2—124 |
| Membres actifs admis en 1876 | 102 |
| Membres honoraires actifs admis en 1876 | 1 |
| Total des membres | 227 |
| Membres démissionnaires, rayés, décédés | |
| Total | 15 |
| Membres le 1er janvier 1877 | 212 |
| Membres honoraires | 3 |
| Total de tous les membres | 215 |

Par ordre de l'Assemblée

Officiers pour l'an 1877.

Président—THEODORE FORET;
Vice-Président—FRANÇOIS FINANCE;
Secrétaire—FRANÇOIS PUYAU;
Trésorier—HENRY DE VILLENEUVE;
Médecins — De la rue Louisa en ville—Dr. Escoubas— De la rue Louisa à Versailles—Dr Geo. Renshaw.
Pharmaciens—Henry Ménage, Bayon et Johnson; A. Thieneman, Clouet et Dauphine; J. Von Gohren, Louisa et Dauphine et 152 Champs-Elysées; Emile Rosenfeld, Mazant et Dauphine; Nado Audran, Tricou et Levée.
Collecteur—Victor Provensal.

### RAPPORT ANNUEL DE LA Société de Bienfaisance Mutuelle du Pélican.

Pour l'année expirée le 8 janvier 1877.

RAPPORT DU SECRETAIRE.

Etat de la Société le 10 janvier 1876.

| | | |
|---|---|---|
| Membres actifs | | 142 |
| " honoraires | | 10 |
| Admissions, membres actifs | | 37 |
| " " honoraires | | 3 |
| Expulsions, " actifs | | 13 |
| " " honoraires | | 1 |
| Résignations, " actifs | | 1 |
| Décès, " | | 3 |
| " " honoraires | | 1 |

Etat actuel de la Société.

| | |
|---|---|
| Membres actifs | 157 |
| " honoraires | 11 |

Rapport du Comité de Secours.

| | |
|---|---|
| Visites et secours à 36 membres. | |
| Secours en argent, hebdomadaires ou mensuels | $201 |
| Honneurs funèbres et dépenses | 268 70 |
| Total | $469 70 |

Rapport du Secrétaire des Finances.

Dû par des membres ... $66;

Rapport condensé du Trésorier.

| | | |
|---|---|---|
| En caisse le 10 janvier 1876 | | $2,871 80 |
| Reçu de membres, pour quotités, assessments et amendes | | 2,536 80 |
| Reçu d'autres sources | | 139 85 |
| Total | | $ 5,547 45 |
| Dépenses par le comité de secours | $ 469 70 | |
| Dépenses pour divers | 1,265 10 | $ 1,734 80 |
| En caisse ce jour | | $ 3,912 65 |

Actif de la Société.

| | |
|---|---|
| En caisse | $ 3,912 65 |
| Effets à recevoir | 399 92 |
| Propriété foncière | 719 80 |
| Meubles et autres effets mobiliers | 1,024 75 |
| Total | $ 6,057 22 |

Passif—"Aucun".

Election pour l'année, 1877.

Président, Hon. Juge A. L. TISSOT.
Vice-présidens, Dr EMILE DOUMEING, FRANK LEEFE.
Secrétaire, ELIE LAMBERT.
Secrétaire des finances, ELIE LAMBERT.
Trésorier, GEO. E. FORSTALL,
Grand Marshal, CHAS. T. SONIAT,
Médecin, Dr EMILE DOUMEING,
Pharmaciens, F. BARTHE,
" VALSIN VIGNAUD,
" A. F. EBERT,
" L. H. VON GOHREN.

AGENTS DE L'ABEILLE

M. JUST COMES, à Donaldsonville, pour les paroisses Ascension, St-Jacques et Assomption.
M. FR. MACHET, Marchand, à Bâton-Rouge, pour les paroisses de Ouest et Est-Bâton-Rouge, Ouest et Est-Feliciana.
H. C. BERNARD, à Brulé Landing, Ouest Bâton Rouge.
WILLIAM GIRARD, à Waterloo, paroisse de la Pointe-Coupée.
LANDREAU, Maître-de-Poste à Hermitage pour la paroisse de la Pointe-Coupée.
H. DUPUY, Maître-de-poste à Marksville, paroisse des Avoyelles.
A. MARIDAT, à la Nouvelle-Ibérie.
M. EMONET, à Lécompte, paroisse St-Landry.
M. L. DUPLEIX à Natchitoches.
M. WM. L. ROCHE, député Maître-de-Poste Plaquemines, paroisse Iberville.
C. ROBERT, Franklin, paroisse Ste-Marie.
P. DAMARE, St-Martinville.
VALERY THIBODEAU, Pont-Breaux.
A. DURIO, Arnaudville.
PETETIN, Grand-Coteau.
DRIEN GONSOULIN, Fausse-Pointe.
A. NEVEU, Vermillionville.
LAURENT CHERI, Plaquemines (Iberville)
A. ROYER, Marksville, (Avoyelles)
SELVAIN LEHMAN, Maître-de-Poste à Jeanerette (Texas).
... HUDSO à Jeannerette, paroisse Ste-Marie.
EDGAR DELERY Bale St., Louis.

### Hibernia Insurance Company,

Bureau, No 37 rue du Camp.

JOHN HENDERSON, Président.
P. IRWIN, Vice-Président.
THOS. F. BRAGG, Secrétaire.

| | |
|---|---|
| Primes | $128,033 |
| Pertes payées | 73,298 |
| Profits nets | 60,256 |

A une élection tenue Lundi, 7 courant, les messieurs dont les noms suivent ont été nommés Directeurs de cette Compagnie pour l'année courante:

| | |
|---|---|
| Patrick Irwin, | John Henderson, |
| Thomas King, | John G. Ryan, |
| Thos. Gilmore, | W. J. Castell, |
| John T. Gibbons, | Jas. A. Gardner, |
| William Hart, | Kunie Gauche, |
| David Jackson, | John H. Hanna, |
| F. J. Gasquet. | |

A une réunion du Bureau de Direction, qui a eu lieu le 14 mai, JOHN HENDERSON, Président, P. IRWIN, Vice-Président, et THOS. F. BRAGG, Secrétaire, ont été ré-élus à l'unanimité.

La Direction a déclaré des profits nets de la Compagnie dans les douze derniers mois, 10 pour cent d'intérêt; aussi, 2 pour cent de dividende sur le capital payé, et 20 pour cent de dividende sur les primes payées par les actionnaires (faisant avec l'escompte, 35 pour cent sur les primes). Les dits intérêts et dividendes à être placés au crédit des actions.

Les intérêts et les dividendes sur les actions payés comptant payables au bureau de la Compagnie, à partir du 15 juin prochain.

THOS. F. BRAGG, Secrétaire.

Nlle-Orléans, 12 mai 1877. 9juin—1m

### Banque National Mutuelle De la NOUVELLE-ORLEANS,

A la clôture des affaires, le ... décembre 1876.

—ACTIF—

| | | |
|---|---|---|
| Prêts et escomptes | | $ 619,517 89 |
| Bons des E. U. pour garantir la circulation | | 50,000 00 |
| 5 pour cent, fonds de rachat, avec le trésorier des E. U. | | 2,250 00 |
| Change au dehors | | 55,035 0 |
| Dû par des banques et banquiers | | 17,079 72 |
| Immeubles, meubles, emménagements | | 49,825 34 |
| Bons, actions et hypothèques | | 750 55 |
| Argent dû | | 00 |
| Primes sur Bons des E. U. et or | | 7 |
| Billets des E. U. | 120,000 00 | |
| Espèces | 40,152 26 | |
| Billets de la Banque Nationale | 15,400 00 | |
| Circulation fractionnaire et nickels | 142 | |
| Chèques du Clearing-House et des autres banques | 144,248 42 — 319 9 42 92 | |
| Total | | 1,134,360 Ș |

PASSIF

| | |
|---|---|
| Capital payé | 300,000 00 |
| Excédant de fonds | 109,870 8 |
| Billets de banque nationales en circulation | 45,700 00 |
| Dépôts individuels | 636,256 26 |
| Dû aux banques et aux banquiers | 8,457 87 |
| Dividendes No 1 à non payés | 863 22 |
| Dividende No 6 à 4, etc, maintenant déclaré | 12,000 00 |
| Balance à profits non-divisés | 11,912 8 |
| Total | 1,124,360 30 |

JOSEPH MITCHEL, Caissier Mutual National Bank

STEINFELD'S FRENCH

## Cognac Bitters,

FIRST PRIZE

Paris Exhibition 1867.

Purify the blood and strengthen the system, eradicating the effect of dissipation, maintain the human frame in condition of healthfulness, dispel the Blues and all mental distempers, and relieve those whose sedentary habits lay them open to depression. They prevent and cure *Bilious and other Fevers, Fever and Ague, Chills, Diarrhoea, Dysentery, Dyspepsia, Sea-Sickness, Colic, Cholera, Cholera Morbus,* and every complaint incidental to diet or atmosphere. Ladies will find them a sovereign boon, as they eradicate all traces of Debility, Nervousness, Inertness, and Diseases peculiar to the sex. Thousands of Testimonials can be seen at the office of

M. JACOBSON, Sole Proprietor, 64 & 66 Water Street, N. Y.

## UNE AUTRE GRANDE OCCASION!

—

PAS D'ESCOMPTE!

—

Pas d'ajournement!

—

Tous les lots payés en plein!

—

GRANDE CHANCE

—POUR—

## UNE FORTUNE!

—

LA COMPAGNIE DE LA

LOTERIE

DE L'ETAT

DE LA LOUISIANE

—FERA—

à la Nouvelle-Orléans, Lne.

LE MARDI, 7 AOUT 1877,

UN GRAND TIRAGE EXTRA

CLASSE H,

—

# GROS LOT:

# $30,000,

1857 LOTS!

—LE TOUT S'ELEVANT A—

# $110,400!

Le tirage commencera positivement à dix heures du matin.

AU BUREAU DE LA COMPAGNIE,

DANS LA MATINEE DU

Mardi, 7 Août 1877,

—A LA—

NOUVELLE-ORLEANS, LNE.,

—

VOYEZ LE PLAN!

(PLAN EXTRAORDINAIRE)

100,000 billets à $2 chacun,

LISTE DES LOTS:

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | Lot de | $30,000 soit | $30,000 |
| 1 | Lot de | 10,000 | 10,000 |
| 1 | Lot de | 5,000 | 5,000 |
| 2 | Lots de | 2,500 | 5,000 |
| 5 | Lots de | 1,000 | 5,000 |
| 20 | Lots de | 500 | 10,000 |
| 100 | Lots de | 100 | 10,000 |
| 200 | Lots de | 50 | 10,000 |
| 500 | Lots de | 20 | 10,000 |
| 1000 | Lots de | 10 | 10,000 |

PRIX D'APPROXIMATION

| | |
|---|---|
| 9 Lots d'approximation de $300 chacun pour les neuf unités restant du numéro qui aura gagné le lot de $30,000 soit | 2,700 |
| 9 Lots d'approximation de $200 chacun pour les neuf unités restant du numéro qui aura gagné le lot de $10,000 soit | 1,800 |
| 9 Lots d'approximation de $100 chacun pour les neuf unités restant du numéro qui aura gagné le lot de $5,000 soit | 900 |
| 1,857 Lots se montant à | $110,400 |

Billet entier $2.—Demi $1,

A vendre à toutes les agences de la Nouvelle-Orléans et au Bureau central de la COMPAGNIE DE LOTERIE DE L'ETAT DE LA LOUISIANE.

S'adresser au Lock Box 692, New-Orleans Post Office.

Transmettez l'argent par des ordres sur le bureau de Poste, par des lettres enregistrées, par des traites ou par l'Express.

SOUVENEZ-VOUS

QU'AU GRAND TIRAGE DU

7 AOUT 1877,

TOUS LES LOTS

—SONT—

Payés sur Présentation.

On demande des agents dans tous les Etats, comtés, villes et villages de l'Union.

D'excellentes garanties sont exigées et doivent, invariablement, accompagner les demandes qui doivent être adressées à

M. A. DAUPHIN, Président.

Nouvelle-Orléans, Lne.

TOUTE LETTRE SANS RÉPONSE SIGNIFIE UN REFUS.

## LISEZ CECI!

—

GRANDE RÉDUCTION

—DES—

# PRIX

—DES—

# MEUBLES

AU PALAIS DES MEUBLES,

A l'enseigne de l'Aigle d'or,

—DE—

## Jos. B. Hubbard

Au coin des rues Remparts et Perdido,

Afin de réduire le stock de ce grand établissement et faire place pour les articles d'automne, nous nous sommes décidés à réduire, durant les mois d'été, nos prix qui étaient déjà si modiques.

Nous voulons parler des prix des beaux meubles aussi bien que de ceux des meubles communs.

Le public est invité à venir en juger.

Tous les meubles sont neufs, solides et finis

La Maison conservera la réputation qu'elle s'est faite—celle d'être de tous les magasins du Sud,

Celle où les Meubles se vendent à

MEILLEUR MARCHE.

MAISON ETABLIE EN 1840.

Meubles de chambres à coucher, à bas prix.

Meubles de salon, à bas prix.

Meubles de salle à manger, à bas prix.

Meubles de bureaux et de vestibules, à bas prix.

CHAISES et Berceuses d'Eté.

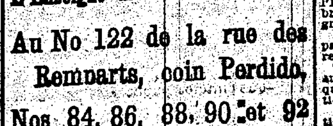
PLIANTS, Chaises de Pêcheurs et de Chasseurs.

Meubles à bon marché pour les résidences d'été et celles des bords de la mer et du Lac,

Pour les Hôtels et les Pensions.

Pour les Campagnes et les Habitations

AUX PLUS BAS PRIX POSSIBLES.



S'adresser à

L'Enseigne de l'AIGLE D'OR,

Au No 122 de la rue des Remparts, coin Perdido,

Nos 84, 86, 88, 90 et 92 de la rue Perdido.

## VENTES A L'ENCAN.

### PAR PLACIDE J. SPEAR

Le contenu d'une confiserie, etc.,

PAR PLACIDE J. SPEAR, Encanteur—Bureau No 46 de la rue Royale—JEUDI, 26 du courant, à 11 heures, il sera vendu, au No 226 de la rue du Canal, près la rue Tremé, sans limite ni réserve, le contenu d'une confiserie, comprenant: comptoirs, étagères, vitrières, glaces françaises, sofas, tables, chaises, pendule, rideaux, stoves, et cornoches, coffre-fort de cuisine, fourneau et ustensils de cuisine, faïence et verrerie, ornements de cheminées, tableaux, réfrigérants, appareil de soda de Waterman, chandeliers à gaz, bâtisse en bois, four articles pour la cuisson, etc., etc.

Conditions—comptant. 24 juillet

### GRAND'ILE,

La magnifique résidence d'été de feu le général DeBuys et D. B. Macarty, sur le golfe du Mexique.

PAR PLACIDE J. SPEAR, encanteur—Bureau, 46 rue Royale—SAMEDI, le 28 juillet 1877, à midi, il sera vendu à la Bourse des Négociants et Encanteurs, rue Royale, entre Canal et Douane—

La magnifique et agréable résidence d'été de feu le génl De Buys et D. B. Macarty, située sur les bords du golfe du Mexique, Grand'Ile, paroisse Jefferson, ayant environ 500 pieds de face au golfe du Mexique, sur environ 15 arpents (plus ou moins) de profondeur, entre lignes parallèles à la baie Caminada. Les améliorations comprennent une maison basse ayant quatre chambres au rez-de-chaussée, galerie devant et derrière, deux grandes chambres dans la mansarde, quatre bâtisses séparées derrière la maison principale et ayant huit chambres; trois cuves, poulailler, écurie et autres dépendances. La propriété est entourée et a une levée de protection en face du rivage. Les meubles, la faïence, les ustensiles de cuisine, le bateau à voile, une charrette et des outils se vendront avec la propriété. On peut en voir un inventaire au bureau de l'encanteur.

Conditions—Comptant sur adjudication.

L'acte de vente pardevant E. Bouny, notaire, aux frais de l'acquéreur.

N. B.—Nous croyons qu'il est inutile de vanter cette propriété, car toute la population de l'Etat sait qu'elle compte parmi les plus belles résidences d'été et qu'il n'y a pas une qui soit mieux située aux Etats-Unis pour les excellents bains de mer. Le bateau à vapeur "Billy Collins" part tous les mardis et tous les samedis à 8 heures du matin; il est de retour tous les lundis et jeudis soir et offre aux acheteurs l'occasion d'aller examiner la résidence avant le jour de la vente. 15 juillet

### Attention,

JARDINIERS ET LAITIERS.

Superbe morceau de terre très élevée près du Bayou St Jean et subdivisé en lots et faisant face à trois rues. 3 terrains rue des Français coin Urquhart.

PAR PLACIDE J. SPEAR, encanteur—Bureau, No 46 rue Royale, SAMEDI, 28 juillet, à midi, il sera vendu, à la Bourse des Négociants et Encanteurs, rue Royale entre Douane et Canal, sans limite aucune pour clore des intérêts communs.

1° Une superbe portion de terre située dans le Deuxième District de cette ville, dans l'ilot No 412, bornée par les rues Urquhart, St. John, Rendon, St. Philippe et Hagan, mesurant plus ou moins 212 pieds de face à la rue Rendon; 310 pieds de face à la rue Urquhart; 160 pieds de face à la rue Hagan et 303 pieds sur la ligne du fond le plus rapproché de la rue St. Philippe; le tout subdivisé en 14 lots de terre et vendu d'après le plan de J. A. d'Hémécourt député Voyer en date du 4 juillet 1877, maintenant en exhibition à la dite Bourse.

2° 3 lots de terre situés dans le 3me district de cette ville, dans l'ilet 511, borné par les rues Français, Urquhart, Girod et Champs-Elysées, désignés par les numéros 1, 2, 3, et mesurant chacun 31 pieds 11 pouces 5 lignes de face à la rue Français sur une profondeur de 127 pieds 10 pouces et 5 lignes entre lignes parallèles, le No 1 formant l'encoignure des rues Français et Urquhart.

Termes et conditions—Un quart comptant et la balance à un crédit de un, deux et trois ans en billets portant hypothèque spéciale avec privilège de vendeur et 8 p/o d'intérêt du jour de la vente à parfait paiement. La clause de 5 p/o pour cent en cas de poursuites judiciaires pour le recouvrement du paiement des dits billets ou une portion et toutes les clauses habituelles. Les acquéreurs seront tenus de faire un dépôt de dix pour cent sur le montant de l'adjudication au moment de la vente.

Actes de vente pardevant C. T. Soniat, notaire, aux frais des acquéreurs.

Vente positive et sans réserve.

15 juillet—13, 22 au 28

### Etat de situation Annuel de la Compagnie d'Assurance de la Nouvelle-Orléans, Jusqu'au 31 décembre 1876,

ETABLIE EN 1805.

| | | |
|---|---|---|
| Primes d'incendie | | $322,879 |
| Primes de mer | | 88,324 91 |
| Primes de rivières | | 22,230 56 |
| Montant total des primes | | $429,534 59 |
| Risques non expirés et primes remboursées | | 95,752 94 |
| Montant net des primes | | $333,781 65 |
| Ajouté intérêts et escompte | | 24,647 37 |
| | | $358,429 02 |
| A déduire— | | |
| Pertes par les incendies | $96,452 74 | |
| Pertes sur mer | 62,162 90 | |
| Pertes sur les rivières | 24,746 80 | |
| Montant net des pertes | $186,363 | |
| Réassurances | $12,827 08 | |
| (Refaction) | 46,452 18 | |
| Board of Underwriters, dépenses générales, taxes d'Etat et de ville | 52,620 32 | 117,900 65 |
| | | $304,272 09 |
| Réservé pour les réclamations non réglées | 25,000 00 | |
| | | $329,272 |
| Profits nets pour 1876 | | 29,156 |

ACTIF DE LA COMPAGNIE ESTIME AU PRIX COMPTANT DU MARCHE.

| | |
|---|---|
| Propriétés foncières | $115,162 77 |
| Bons des Etats-Unis, actions du chemin de fer de ville, bons de première hypothèque du chemin de fer de Jackson, actions de banques et de compagnies d'assurance | 155,800 92 |
| Billets à ordre pour primes | 11,758 24 |
| Billets garantis par première hypothèque et billets de nantissement | 192,760 06 |
| Argent en banque | 36,975 23 |
| Primes en voie de collection | 47,251 95 |
| Montants dus par des compagnies d'assurance | 8,307 3 |
| | $574,415 4 |

Nous, soussignés, comité spécial nommé par le Conseil de Direction de la Compagnie d'Assurance de la Nouvelle-Orléans pour estimer l'actif de la dite Compagnie au prix actuel du marché, certifions par les présentes qu'après un examen attentif, la valeur du dit actif, ainsi qu'elle est indiquée ci-dessus, est vraie et correcte au mieux de notre connaissance et de notre croyance.

Nouvelle-Orléans, 12 janvier 1877.

W. A. BELL,
H. GALLY,
E. MERILH,
A. SCHREIBER.

Ce qui précède est une copie exacte faite sur les livres de la Compagnie d'Assurance de la Nlle-Orléans.

... TUYES, Président,
J. W. HINCKS, Secrétaire.

Signé, sous serment, pardevant moi, ce 17 janvier 1877.

JOHN L. LARESCHE,
Troisième Justice de Paix,
Paroisse d'Orléans, Lne.

A une réunion des Directeurs, tenue ce jour, il a été résolu de payer le dividende intérêt semestriel de cinq pour cent sur le capital, aux actionnaires ou à leurs ayant-cause à partir du PREMIER LUNDI de février prochain.

J. W. HINCKS, Secrétaire.

15 janvier 1877.

DIRECTEURS.

| | |
|---|---|
| Ernest Merilh, | Chs. J. Leeds, |
| H. Gally, | W. A. Bell, |
| Chas. Lafitte, | D. Fatjo, |
| W. Van Benthuysen, | Pierre Pouts, |
| Chs. E. Schmidt, | A. Schrieber, |
| Jules Aldigé, | J. Tuyes. |

### L'UNION FRANÇAISE

Rapport annuel de la Société, de décembre 1875 au 1er janvier 1877.

Le Conseil de Direction a l'honneur de porter à la connaissance des membres de l'Union Française, le présent rapport, résumant les opérations de la société pendant l'année qui vient de s'écouler, soit au 1er janvier 1877.

Pendant cette période de temps le nombre des Français qui se sont adressés à la société pour les aider à trouver de l'emploi a été de

Hommes, 243
Femmes, 47—290

De ce nombre, le bureau a réussi à placer tant en ville qu'à la campagne:

hommes, 160
femmes, 50—210

De nombreux malades ont réclamé l'assistance de la société, et ont reçu gratuitement les avis et les soins médicaux de MM. les docteurs A. Landry, Hava, De Bausset et De Villeneuve, ainsi que les médicaments par eux prescrits, de Mr A. Jas, pharmacien.

L'Union Française prie ces messieurs d'agréer la nouvelle assurance de ses remerciements les plus sincères.

Les bons de logement et nourriture qui ont été délivrés aux nécessiteux ont été de 202 logements et 404 repas.

Conformément aux clauses de notre Charte, la Société n'a distribué que dans des cas d'urgence, des secours en argent, ces secours se sont élevés à la somme de $197.30.

Le cours d'anglais gratuit fonctionne régulièrement, il est suivi avec assiduité, il a été et est toujours très utile à une classe intéressante de nos compatriotes et particulièrement aux nouveaux arrivés.

Nous ne pouvons énumérer le nombre de secours divers rendus par le Bureau, et qui échappent à la classification, tels que renseignements, correspondances, courses, fourniture de vêtements, etc., etc.

L'Union Française, dont le but est la bienfaisance et l'assistance à tous les Français nécessiteux, a fait, malgré ses ressources limitées, tous ses efforts pour remplir la tâche qu'elle s'était proposée, et elle a lieu d'être satisfaite du résultat obtenu. Elle fait, toutefois, de nouveau, appel aux Français dont l'assistance ne lui a jamais fait défaut jusqu'ici, pour l'aider à élargir le cercle de ses opérations et continuer son œuvre philanthropique.

Rapport de M. le trésorier.

| | | |
|---|---|---|
| En caisse, en décembre 1875 | $ 472 17 | |
| Collections de l'année | 1,589 00 | $2,061 17 |
| Payé pour Bons de logement et de nourriture | $126 00 | |
| Payé pour secours, en espèces | 172 30 | |
| Envoyé à la Société Française de Bienfaisance de Savannah | 25 00 | |
| Cours d'anglais, professeur | 195 00 | |
| Employé, location de bureau | 845 00 | |
| Frais divers, imprimés, &c | 279 20 | $1,64 |
| Balance en caisse le 1er janv 1877 | | 418 17 |

Nouvelle-Orléans, 1er janvier 1877.

H. SALOMON, Secrétaire-Trésorier

### Hôpital de Charité

Nouvelle-Orléans, 18 juillet 1877.

DES propositions cachetées pour fournir, à l'Hôpital, de la viande fraîche, jusqu'au 31 décembre prochain, seront reçues, au bureau du soussigné, jusqu'au LUNDI, 30 du courant.

Des propositions cachetées pour fournir du pain à l'Hôpital durant la même période seront reçues jusqu'au LUNDI, 30 du courant.

Toutes les propositions devront être adressées au bureau des administrateurs de l'Hôpital, lesquels se réservent le droit de les rejeter en partie ou en totalité.

Les personnes qui désirent soumissionner obtiendront les renseignements nécessaires en s'adressant à mon bureau, à l'Hôpital.

RICHARD NUGENT, secrétaire et trésorier.

19 juil—1923 30

## VENTES A L'ENCAN.

### PAR O. VALETON.

FONDS DE GROCERIES.

Pour le compte de qui il appartiendra,

PAR O. VALETON, encanteur—MERCREDI 25 juillet, à 10 heures du matin, il sera vendu au No 291 rue Decatur, entre St Philippe et Ursulines—

Toutes les marchandises composant un magasin de groceries.

Conditions—Comptant. 24 juil—

### PAR SELLE & MALOCHEE

Meubles. Meubles.

Vente positive et sans réserve.

Très beaux meubles sortis des ateliers de Mallard.

Vente pour cause de départ.

A la résidence No 435 de la rue Dauphine en face de la place Washington.

PAR SELLE & MALOCHEE, Armand Selle, encanteur,—Bureau No 51 de la rue Royale VENDREDI, 27 juillet 1877, à 11 heures du matin, il sera vendu à l'enchère publique—

Le contenu de la résidence No 435 de la rue Dauphine, comprenant: Meubles de salon, en bois de rose; meubles de salle à manger; tables à allonge; bois de lit Victoria, en acajou; armoire à glace; toilette; fourneau de cuisine, etc., etc.

Conditions—Comptant. 22juil—PP

### PAR S. GUINAULT.

Jolie propriété avantageusement située encoignure du chemin du Bayou et de la rue Villeré.

PAR S. GUINAULT, encanteur—Bureau Passage de la Bourse et Bienville.—SAMEDI, 28 juillet 1877, il sera vendu à midi à la Bourse des Négociants et Encanteurs, rue Royale—

UN lot de terre formant l'encoignure de la rue Villeré et chemin du Bayou, mesurant 32 pieds 2 pouces 3 lignes de face au chemin du Bayou, environ 55 pieds de largeur sur la ligne du fond, 138 pieds de profondeur et face à la rue Villeré et environ 121 pieds sur la ligne opposée. Ensemble une maison de quatre chambres, galerie devant, galerie fermée derrière, cuisine à étage couverte en ardoises ayant quatre pièces, deux citernes, deux hydrants, puits, arbres fruitiers, &c. Le tout divisé en deux logements. Voir le plan à la Bourse.

Conditions—Un tiers comptant et le reste payable à un crédit de 1 et 2 ans en billets portant 8 pour cent d'intérêts de date et hypothèque.

Acte de vente pardevant W. J. Castell, notaire, aux frais de l'acquéreur, y compris les taxes de l'année courante 1877, en sus du prix d'adjudication. 22 juil—

### Société Française de Bienfaisance et d'Assistance Mutuelle de la Nouvelle-Orléans.

RAPPORT ANNUEL, 1876.

Le Conseil d'Administration dont le mandat expire ce jour, a l'honneur de soumettre à MM. les Sociétaires, le résumé de ses travaux pour l'année qui vient de s'écouler (26 novembre 1876.)

COMITE DE FINANCES.

Rapport du Trésorier.

| | | |
|---|---|---|
| La balance en caisse au 23 novembre 1875 était de | | 767 87 |
| Reçu depuis cette époque pour quotités et admissions | | 10523 00 |
| Produit net du Pique-Nique | | 304 37 |
| Loyer | | 120 00 |
| Succession, Don, Provisions | | 196 15 |
| Total général des recettes | | $11915 |

Dépenses à déduire pendant même période.

| | |
|---|---|
| Assurance de l'Asile et de son contenu | 76 |
| Water-Works | 24 00 |
| Gardien de l'Asile | 2820 00 |
| Médecins | 1246 10 |
| Pharmaciens | 1592 42 |
| Collecteur | 826 87 |
| Secrétaire | 240 00 |
| Annonces, journaux et frais de bureau | 162 02 |
| 450 Bons de secours | 2272 75 |
| Lingerie, ustensils et diverses fournitures | 127 10 |
| Provisions | 52 50 |
| Réparations à l'Asile | 27 50 |
| Gaz, charbon, bois | 200 70 |
| ... maisons | 249 66 |
| Remboursement de succession | 62 75 |
| Funérailles | 565 00 |
| Pension mensuelle | 40 00 |
| Réparations au tombeau | 78 50 |
| Réparations de maison | 20 70 |
| Drapeaux et instruments de chirurgie | 106 65 $11 |
| Balance en Caisse | |

Caisse de Bienfaisance.

| | | |
|---|---|---|
| La Balance du 23 novembre 1875 était de | | $1044 60 |
| Reçu depuis cette époque: | | |
| Quotités | 12 00 | |
| Produit net du Bal | 676 26 | $ 1731,6 |
| Dépenses à déduire | | |
| Balance en Caisse | | $ 1671 41 |

Rapport du Comité d'Admission.

| | | |
|---|---|---|
| Le 26 novembre 1875, la Société se composait de | 1043 | membres |
| Admis depuis cette époque | 146 | 1186 membres |
| Sur lesquels il faut déduire: | | |
| Démissionnaires | 12 | |
| Décédés à l'Asile | 8 | |
| Décédés à domicile | 14 | |
| Rayés aux Assemblées Générales | 162 | 186 |
| Effectif actuel | 997 | membres |
| classés ainsi qu'il suit: | | |
| Exempts de quotités | 3 | |
| Pensionnaires à l'Asile | 5 | |
| Membres Honoraires | 2 | |
| Suspendus | 13 | |
| Veuves de Sociétaires | 55 | |
| Fils de Sociétaires | 34 | |
| Membres actifs | | |
| Total égal | 997 | |

Rapport du comité de secours.

Ce Comité a délivré à nos veuves et sociétaires dans le besoin, à titre de bienfaisance, sans compter les soins médicaux, 450 bons de secours représentant en monnaie courante, la somme $2272 75.

Si le Comité avec nos faibles ressources a soulagé tant d'infortunes, il a aussi le regret de vous annoncer qu'il a délivré:

20 ordres de funérailles pour des sociétaires,
4 ordres de funérailles pour des dames de sociétaires.
21 ordres de funérailles pour des enfants de sociétaires.

Service médical.

Le rapport du Dr J. Touatre chargé du service médical de l'Asile, constate qu'il a soigné ... sociétaires, sur lesquels il a eu la douleur d'en perdre 9, qui TOUS étaient atteints d'affections chroniques.

Le Dr A. W. de Roaldès, et, après lui le Dr M Escoubas, qui étaient chargés du service de la partie supérieure de la ville, ont donné leurs soins à 631 malades, qui, pendant leurs maladies, ont nécessité 2525 visites.

Le Dr H. D'Aquin, ayant charge de la partie inférieure de la ville, a donné ses soins à 646 malades, qui ont occasionné 2596 visites.

En récapitulant le service médical nous trouvons qu'à

| | |
|---|---|
| l'Asile ont été soignés | 178 malades |
| à domicile | 1276 |
| Formant un total de | 1454 malades |

qui ont reçu les soins médicaux aux frais de la Société.

Le service administratif pour l'année 1877 se compose ainsi qu'il suit, d'après le procès-verbal d'élection du 26 novembre dernier.

MM. J. SCHWEITZER *, Président, rue Royale 166.
E. D. LEVY, Vice-Président, rue du Canal 81, 83, chez Mr L. Godchaux.
N. BOUVIER *, Trésorier, rue Ste-Anne
O. Gousy *, rue des Français, 133 } Formant le Comité de Finances.
J. Ségassie, rue Vieille-Levée, 97
S. Chanfrau *, rue Royale 238 } Formant le Comité d'admission.
G. Tujague, rue Decatur 211
J. Leblanc *, rue Vieille-Levée 265
G. Villeneuve, *, coin Orléans et Villeré, } Formant le Comité de Secours.
J. Manand, coin Poydras et Remparts,
A. Malines *, rue Poydras 270,
J. P. Dutrey *, rue White 396,

Le Conseil, en terminant ce rapport, informe les sociétaires des nominations qu'il a faites pour cette année.

Secrétaire—*L. Simon, rue Du Maine 258 ou encoignure Chartres et Conti, chez Mr Rouyer.
Collecteur—*P. F. Chabert, rue de Chartres 534.
Gardien de l'Asile—*J. P. Dubarry.
Docteur de l'Asile—Dr J. Touatre, rue du Maine 142.
Docteur de la partie supérieure de la ville—Dr Fernand de Roaldès; résidence: 486 rue Dauphine. Offices coin Union et Baronne, chez Mr St-Cyr Fourcade et J. B. Lavigne, pharmaciens.
Docteur pour la partie inférieure de la ville—*Dr H. d'Aquin, résidence rue Remparts ...

PHARMACIENS.

1er Dist—J. A. Florat, ... Bassin 12,
J. F. ..., ... Poydras et Bassin
2nd Dist—... Canal et Remparts.
F. ..., ... et Dauphine.
..., ... Dauphine,
J. ..., rue de Chartres 203,
M. ..., coin Bourbon et du Maine.
O. Robin, coin Villeré et Ste-Anne.
P. Barthe, coin Dauphine et Ursulines,
P. Marchand, coin St-Philippe et Marais,
A. Schreiner, rue Vieille-Levée 291,
3me Dist—B. Laplace, coin Champs-Elysées et Victoire.
P. A. Levesque, aux Casernes,

Par ordre du Président.

J. SCHWEITZER.

L. SIMON, Secrétaire.
* Ré-élu.

Nouvelle-Orléans, 26 décembre 1876

### Etat de Situation —DE LA— BANQUE NATIONALE D'ETAT

A LA CLOTURE DES AFFAIRES Le 30 Juin 1877.

ACTIF.

| | | |
|---|---|---|
| Prêts à terme | | $1,045,025 44 |
| Prêts sur demande | | 219,610 47 |
| Bons des Etats-Unis | | 50,000 00 |
| Autres Bons et valeurs | | 114,361 57 |
| Change domestique et étranger | | 513,570 68 |
| Immeubles | | 141,583 25 |
| Fonds d'amortissement cinq pour cent | | 2,250 00 |
| Monnaie de papier | $679,013 90 | |
| Espèces | 37,212 33 | |
| Chèques sur les autres banques | 301,362 36 | $1,017,588 64 |
| | | $3,106,990 45 |

PASSIF.

| | |
|---|---|
| Capital actions | $550,000 00 |
| Fonds d'excédant | 25,000 00 |
| Bénéfices indivis y compris le dividende de 4 pour cent | 44,382 13 |
| Billets en circulation | 45,000 00 |
| Dividendes impayés | 5,037 98 |
| Dû aux déposants | $1,987,875 74 |
| Dû à des Banques et banquiers éloignés | 146,694 60—$2,134,579 34 |
| | $3,106,990 45 |

SAML. H. KENNEDY, Présid
CHAS. L. C. DUPUY, Caissier.
1erjuil—3m